

الثوب الأنسب لكل إنسان هو التواضع هو أجمل الثياب للعباد وبدون التواضع يكون كل شيء قبيح	ath-thawbu l-ansabu li-kulli insānin huwa t-tawāḍu‘, huwa ajmalu th-thiyābi li l-‘ubbād — wa bi dūni t-twāḍu‘a yakūnu kulli shay‘in qabīḥ	The best dress of every human being is modesty. Without modesty everything is just ugly.
بعض الناس يظنون أن صلاتهم خير من صلاة الآخرين	ba‘ḍu n-nāsi yaẓunnūna anna ṣalātahum khayrun min ṣalāti l-‘ākharīn	Some people believe that their prayer is better than that of others.
فمن يولي وجهه تجاه مكة فهو يتجه إلى مالِك الملك	fa man yuwallī wajhahu tijāha Makka fa huwa yattajih ilā mālika l-mulk	He who sets his face towards Mecca is setting out on the path to the Lord of the Worlds.
و نحن هنا لسنّا في مقام العقل و العلم المتكبر و لكن في مقام الإيمان و العوالم الغيبية ما نراه ليس هو الإيمان الإيمان الحق يفتح بابا إلى العالم غير المرئي	wa naḥnu huna lasnā fī maqāmi l-‘aqli wa l-‘ilmi l-mutakabbir, wa lākin fī maqāmi l-‘īmāni wa l-‘awālīmī l-ghaybiyya, mā narāhu laysa huwa l-‘īmān, al-‘īmānu l-ḥaqqu yaftaḥu bāban ilā l-‘ālamī ghayrī l-mar‘ī	Here we are not at the level of intellect, of science, which is so proud, but at the level of faith, the level of unseen worlds. What we see is not iman. Real iman opens a door to the unseen world.
الشيخ ناظم أفندي (ق) ينصحنّا:	ash-shaykh Nāzim afandi (q) yansahuna:	Sheikh Nāzim Efendi (q) advises us:
أيها الناس ، لابد أن نسأل عن الحب السماوي و السعادة و اليقظة السماوية	„ayyuha n-nās, lā budda an nas’ala ‘ani l-ḥubbi s-samāwī, wa s-sa’ādati wa l-yaqāzati s-samāwiyya	„O people, we must ask for heavenly love, heavenly joy, heavenly refreshments.
هناك سبع سموات و تبعا لقوة إيمانك تصعد إلى أي سماء و لا يوجد طريق للسموات غير طريق سيدنا محمد	hunāka sab‘u samāwāt, wa taba‘an li quwwati ‘īmānika taṣ‘adu ilā ayyi samā’ wa lā yūjadu ṭarīqan li s-samāwāt ghayrī ṭarīqi saiyyidina Muḥammad ﷺ	There are seven heavens. According to the strength of your faith, you ascend to each heaven. There is no other way to the heavens than that of Sn. Muḥammad ﷺ.
رفع أحد الأولياء إلى السماء الرابعة فوجد محيطا كبيرا لا نهائي و لكنه ليس من الماء و إنما من الرمال و كل ذرة من ذرات الرمال مثل كوكبنا و عليها مخلوقات كثيرة تسبح الله رب العالمين	rufi‘a aḥadu l-awliyā’a ilā s-samā’i r-rābi‘a, fa wajada muḥīṭan kabīran lā nihā’ī, wa lākin nahu laysa mina l-mā’a wa innamā mina r-rimāl. wa kullu dharratan min dharrāti r-rimālī mithla kawkabuna, wa ‘alayha makhlūqātīn kathīra tusabbiḥu l-llāh, rabba l-‘ālamīn“	A saint was raised to the fourth heaven. And he saw there an endless huge ocean, consisting not of water, but of sand. And every grain of sand was like our earth. And on each so many beings who praised Allah, the Lord of the Worlds.“
و كما ترون لا يوجد مبرر للعجب	wa kamā tarawna lā yūjadu mubarriran li l-‘ujb	As you can see, there is no reason to be arrogant.
تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۚ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ	« tusabbiḥu lahu s-samāwātu s-sab‘u wa l-arḍu wa man fihin — wa im min shay‘in illā yusabbiḥu bi ḥamdihi, wa lākin lā tafqahūna tasbīḥahum »	«The seven heavens and the earth and all that is in them glorify Him, There is nothing that does not glorify Him praising, but you do not understand their glorifying.» (17:44)